

# Les Prodiges de Sayyidounâ

# [IMÂM HOUSAYN



(FRENCH)

Shaykh-e-Tariqat, Amîr-e-Ahl-e-Sounnat, fondateur de Dawat-e-Islami, 'Allâmah Mawlânâ Aboû Bilâl

Mouhammad Ilyâs

'Attâr Qâdirî Razavî 🕾



## امَام حُسَين کی گرامَات

### Imam Hussayn ki karamat

# Les Prodiges de Sayyidounâ رضی الله عنهٔ IMÂM <u>H</u>OUSAYN

Shaykh-e-<u>T</u>arîqat Amîr-e-Ahl-e-Sounnat, le fondateur de Dawat-e-Islami `Allâmah Mawlânâ Abou Bilâl Mou<u>h</u>ammad Ilyâs 'A<u>tt</u>âr Qâdirî Razavî وَاسَتُ وَكَاتُهُوْ الْعَالِيّةِ est l'auteur de ce livret en ourdou dans sa version originale. Le Majlis-e-Tarâjim¹ a le plaisir de vous le présenter en français. Si vous y trouvez une quelconque erreur de traduction oude composition, nous vous prions d'en informer le Majlis-e-Tarâjim à l'adresse mail ou postale suivante et d'en récolter la récompense [Thawâb].

### Majlis-e-Tarājim (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN: ☎** +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

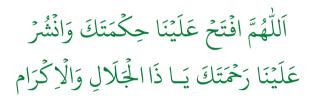
**Email: !** translation@dawateislami.net

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Département de Traduction

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوا الرَّحِمْ أَسَابَعُدُ فَأَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيْمِ فَي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِمْمُ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِمْمُ فَي السَّمَ اللَّهُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِمْمُ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِمْمُ فَي السَّمِ اللَّهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِمْمُ فَي اللَّهُ الرَّحْمِنُ الرَّحِمْمُ فَي المَّهُ اللَّهِ الرَّحْمِنُ الرَّحِمْمُ فَي السَّمَ اللَّهُ الرَّحْمُ اللَّهُ الرَّمْ اللَّهُ اللَّهُ الرَّمْ اللَّهُ الرَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّمْ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللِمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الل

## Dou'â pour lire un livre islamique

Lisez la Dou`â¹suivante avant de lire un livre islamique ou de réviser un cours islamique, اِنْ شَاءَاللّٰه عَدَّوَجَلّ vous retiendrez tout ce que vous avez lu:



### Traduction

Ô Allâh عَتَّوَعَلَّ! Ouvre-nous les portes de la science et de la sagesse, et sois miséricordieux envers nous! Ô Toi l'Honorable, le Magnifique!

[Al-Moustatraf, vol. 1, p. 40]

Note: Récitez le Douroûd Sharîf <sup>2</sup> une fois avant et après cette Dou`â.

<sup>1</sup> Invocation

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> l'invocation sur le Prophet

## Table des matières

Dou`â pour lire un livre islamique	ii
Les Prodiges de Sayyidounâ Imâm Housayn	1
La grande valeur de la salât 'alâ n-Nabî 🕮	1
Sa naissance extraordinaire	2
Son visage resplendissant	3
De l'eau jaillit	3
Le cheval traîna le blasphémateur dans le feu	4
Piqué par un scorpion noir	5
Un blasphémateur mort de soif	6
Ces prodiges ne laissent place à aucune excuse	7
Un pilier de lumière et des oiseaux blancs	8
L'horrible fin de Khoûlî bin Yazîd	9
Sa tête bénie au bout d'une lance récitait le Noble Qour'ân	10
Des vers de sang	13
Un moine embrassa l'Islâm par la cause de la tête bénie	14
Des pièces de monnaie transformées en pierres	15
Où la tête bénie fut-elle enterrée ?	17
Visiter le mausolée de la tête bénie	18

### Les Prodiges de Sayyidounâ Imâm Housayn

La tête benie répond au Salâm	19
Un prodige étrange de la tête resplendissante	20
Quelques précisions au sujet de ces insectes	21
Le rayonnement de la tête bénie	23
Une cause de satisfaction de Moustafâ 🕮	23
Explications sur les différents mashâhad	24
Un récit terrifiant sur le désespoir d'être pardonné	24
Désirer la richesse et les honneurs	29
La mort affreuse de Yazîd	30
L'horrible fin d'Ibn Ziyâd	31
Un serpent dans le nez d'Ibn Ziyâd	32
Leurs méfaits les amenèrent à une mauvaise fin	33
Moukhtâr, le faux prophète	34
Craindre la volonté cachée d'Allâh عَدَّوَجَلَّ ا	36
La Grande Valeur De `Âshoûrâ	38
25 événements se déroulèrent le jour de `Âshoûrâ	38
5 bienfaits du jeûne de mouharram et de `Âshoûrâ	40
Le jeûne de 'Âshoûrâ	41
Se différencier des juifs	41
Les yeux préservés des maladies pendant l'année	42
Pour sécuriser la maison	13

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ لِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ لَمَ

# Les Prodiges de Sayyidounâ رضى الله عنه IMÂM <u>H</u>OUSAYN

Peu importe les efforts que Satan mettra en œuvre, lisez ce livret du début à la fin afin d'en tirer bénéfice dans l'Au-delà.

### La grande valeur de la salât 'alâ n-Nabî

Le Prophète de l'humanité, la paix de notre cœur et de notre esprit, le plus généreux et le plus gentil مَثَلَ الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم a dit: «Lorsque le jour du jeudi arrive, Allâh عَزْمَةِ envoie ses anges portant avec eux du papier d'argent et des crayons en or. Ces derniers inscrivent le nom de ceux qui récitent la salât 'alân-Nabî en abondance le jeudi et la nuit du jeudi au vendredi.»

(Kanzoul-'Oummâl, vol. 1, p. 250, <u>h</u>adîth 2174)



#### Sa naissance extraordinaire

Le petit-fîls de Mou<u>st</u>afâ مَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, le fîls majestueux de Sayyidounâ 'Alî et Sayyidatounâ Fâţimah, son Altesse Sayyidounâ Imâm <u>H</u>ousayn بَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ ٱخْمَعِيْن était prodigieux. Même sa naissance bénie fut de l'ordre du merveilleux.

Sayyidî 'Ârif bi-Llâh, Noûroud-Dîn 'Abdour-Ra<u>h</u>mân Jâmî وَالسَّاهِ فَالسَّاهِ فَالسَّامِ وَالسَّاهِ فَالسَّاهِ فَالسَّاهُ فَالسَّالِّ فَالسَّاهُ فَالسَّالُولُ فَاللَّالُمُ فَاللَّالِّهُ فَالسَّاهُ فَالسَّاهُ فَالسَّامُ فَالسَامِ فَالسَّامُ فَالسَّامُ فَالسَّامُ فَالسَّامُ فَالسَّامُ فَالْعَالُولُ فَالْمُعَلِّمُ فَالْمُعَلِّمُ فَالْمُعَلِّمُ فَالْمُعِلِمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعَلِّمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلَمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلِّمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلِّمُ فَالْمُعِلِمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلِمُ فَالْمُعِلِمُ فَالْمُعِلَّمُ فَالْمُعِلَّم

(Shawâhidou n-Nouboûwwah, p. 228)

Mar<u>h</u>abâ Sarwar-e-`Âlam kay pisar âye hayn Sayyidah Fâ<u>t</u>imah kay lakht-e-jigar âye hayn

Wâĥ qismat kay charâgh-e-<u>H</u>aramayn âye hayn Ay Musalmâno! Mubârak kay <u>H</u>ousayn âye hayn



### Son visage resplendissant

'Allâmah Jâmî قُلْسَ سِرُّةُ السَّابِي a dit: «Lorsque l'Imâm <u>H</u>ousayn se tenait dans l'obscurité, il illuminait l'endroit; son front et ses joues bénis dégageaient une lumière resplendissante.»

(Shawâhidou n-Nouboûwwah, p. 228)

Tayrî nasal-e-pâk mayn hay bachchah bachchah Noûr kâ Toû hay `ayn-e-Noûr tayrâ sab gharânâh Noûr kâ



### De l'eau jaillit

Lorsque l'Imâm Housayn مرضى الله تتالى عنه voyageait de Madînah vers Makkah (ثارتما الله شرقا و تقطيتها, il rencontra Sayyidounâ Ibn Moutî عليه مهمة الله الله شرقا و تقطيتها sur le chemin qui lui demanda: «Le niveau de mon puits a considérablement baissé à cause de la sécheresse, invoquez sur lui Allah pour y placer la bénédiction» Imâm Housayn المناه المناه المناه الله المناه الله تقالى عنه الله تقالى عنه الله تقالى عنه الله تقالى عنه y but directement un peu d'eau et se gargarisa avec, puis il reversa l'eau du seau dans le puits. De l'eau jaillit du puits en abondance, elle devint plus douce et meilleure qu'avant.»

(At-Tabaqâtou l-Koubrâ, vol. 5, p. 110)

Bâgh-e-Jannat kay hayn bahr-e-madah khouwân-e-Ahl-e-Bayt Tum ko mouxdaĥ Nâr kâ ay doushmanân-e-Ahl-e-Bayt

### Le cheval traîna le blasphémateur dans le feu

Le jour de Âshoûrâ, le vendredi 10 Mouharram 61 A.H, Imâm <u>H</u>ousayn معنى الشائقال عنه donna un discours aux soldats Yazîdî¹ sur le champ de bataille de Karbalâ afin de ne leur donner aucun prétexte, aucune excuse. Un Yazîdî grossier du nom de Mâlik Bin 'Ourwah dit, en regardant en direction du feu allumé pour protéger le camp retranché: «Ô <u>H</u>ousayn معنى الشاه تعالى عنه على المعنى الله تعالى عنه على المعنى الله تعالى عنه والله تعالى عنه والله تعالى عنه والله تعالى عنه الله تعالى عنه والله تعالى عنه والله تعالى عنه الله تعالى عنه الله تعالى عنه الله تعالى عنه والله تعالى عنه الله تعالى عنه الله تعالى عنه والله تعالى عنه والله تعالى الله تعالى عنه والله تعالى عنه والله تعالى الله تعالى الله تعالى الله تعالى عنه والله تعالى الله تعالى الله

«Ô ennemi d'Allâh عَوْدَجَلَ! Tu es un menteur! Penses-tu مَعَاذَ الله عَوِّدَجَلَ que je vais aller en Enfer?

Sayyidounâ Mouslim Bin 'Awsajah عنه الله تعالى عنه , un fidèle de l'Imâm Housayn المخص الله تعالى عنه , lui demanda la permission d'envoyer une flèche dans la tête de ce Yazîdî arrogant, mais Imâm Housayn المخص الله تعالى عنه ne lui accorda pas, et dit: «Nous ne devons pas attaquer en premier.» Imâm Housayn عنه الله تعالى عنه leva les mains, et invoqua en ces termes: «Ô Allâh عنوا المنافقة العقوم المنافقة العقوم المنافقة العقوم المنافقة العقوم المنافقة المن

L'invocation fut exaucée sur le champ; le cheval du Yazîdî posa le sabot dans un trou et se trouva déstabilisé. Le Yazîdî blasphémateur tomba du cheval, mais son pied resta coincé

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Partisans de Yazîd Bin Mou'âwiyyah

dans l'étrier. Le cheval continua de galoper, traînant le Yazîdî jusqu'à la tranchée en feu. Le malheureux mourut brûlé vif. Imâm Housayn منى الشفتعال عنه accomplit la sajdah-e-shoukr¹ et dit: «Ô Allâh عَدْوَعَالَ عَلَوْمَعَلَ Louanges à Toi pour avoir puni celui qui blasphéma la noble famille du Bien-Aimé Prophète معمل المنافقة المن

(Sawâni<u>h</u> Karbalâ, p. 88)

### Piqué par un scorpion noir

Malgré le fait qu'ils assistèrent à la fin tragique du blasphémateur, et en dépit d'avoir pu retenir la leçon, ils le prirent comme un coup du «hasard». Une autre brute Yazîdî dit à Imâm Housayn «اصلّ الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهُ تَعَالَى عَنَهُ دَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ دَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ دَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ دَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ دَاللهُ عَالَى اللهُ عَالَى عَنْهُ دَاللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى عَنْهُ اللهُ عَاللهُ عَالَى اللهُ عَالَهُ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَهُ اللهُ عَالَى اللهُ عَالَمُ اللهُ عَالَهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

Contaminé par les impuretés, il courut ici et là, pris d'une insupportable douleur et mourut très certainement de manière dégradante, devant ses propres compagnons. Malgré cela, ces gens entêtés, sans aucune gêne, ne prirent pas cet événement au sérieux, le considérant comme un événement totalement fortuit.

(Sawâni<u>h</u> Karbalâ, p. 89)

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La prosternation de remerciement

'Alî kay piyâray Khâtoûn-e-Qiyâmat kay jigar pâray Zamîn say âsmân tak dhoûm hay un kî siyâdat kî



### Un blasphémateur mort de soif

Un Yazîdî entêté se présenta devant Imâm Housayn والمنافقة المنافقة المناف

Hân moujh ko rakho yâd mayn <u>H</u>aydar kâ pisar hoûn Aur bâgh-e-Nouboûwwat kay shajar kâ mayn thamar hoûn

Mayn dîdah-e-himmat kay liye Noûr-e-na<u>z</u>ar hoûn Piyâsâ hoûn magar Sâqî-e-Kawthar kâ pisar hoûn



### Ces prodiges ne laissent place à aucune excuse

Mes chers frères islamiques! Remarquez à quel point le rang de l'Imâm Housayn عَنْ الله تَعَالَى عَنْهُ est élevé! Nous apprenons qu'Allâh وعنه والله تعالى عنه ne permet pas que l'on manque de respect, que l'on rabaisse, ou insulte l'Imâm béni مَنِى الله تَعَالَى عَنْهُ. Ceux qui insultent l'Imâm Housayn مِنْى الله تَعَالَى عَنْهُ sont humiliés et sont sujets à de douloureux châtiments, et cela même dans ce bas monde. Ceci est une grande mise en garde.

Après avoir mentionné les moments terribles que passèrent quelques Yazîdî imprudents, 'Allâmah Mawlânâ Sayyid Mouhammad Na'îmou d-Dîn Mourâdâbâdî من المنافقال عليه والمنافقال عليه والمنافقا

Se confronter avec une personne dont les invocations sont exaucées aussi rapidement et avec une telle précision, n'est rien de plus qu'une confrontation avec Allâh المناف السناسية lui-même; méditez sur les conséquences et soyez avertis! Mais ces malfaiteurs n'ont pu tirer de leçons de ceux qui s'abandonnèrent aux biens de bas monde, et se laissèrent submergés, aveuglés par la cupidité.»

(Sawâni<u>h</u> Karbalâ, p. 90)

### Un pilier de lumière et des oiseaux blancs

Une fois que l'Imâm <u>H</u>ousayn موى الله تعالى عنه tomba martyr, beaucoup de prodiges se manifestèrent à partir de sa tête bénie. Les gens de la caravane des Ahl-e-Bayt restant, arrivèrent à Koûfa le 11 mouharramou l-harâm, alors que les têtes bénies des martyrs de Karbalâ étaient déjà là. Celle de l'Imâm <u>H</u>ousayn موى الله تعالى عنه était en possession de ce rustre Yazîdî nommé «Khoûlî bin Yazîd» qui arriva à Koûfa dans la nuit.

Après la fermeture de la porte du palais, il prit la tête bénie chez lui. Il lança la tête bénie sur le sol, puis la recouvrit avec une grande casserole. Il se rendit ensuite auprès de sa femme «Nawâr» et lui dit: «Je t'ai apporté le plus grand bien de ce bas monde. Regarde! La tête de Housayn Ibn 'Alî est par terre dans ta maison.» Furieuse, elle s'exclama: «Qu'Allâh عَنْوَتَهَا te maudisse Les gens apportent de l'or et de l'argent, et toi tu m'apportes la tête bénie du petit-fils du Prophète! Par Allâh عَنْوَتَهَا إِلَّهُ اللهُ الل

Après cela, elle se leva de son lit et s'assit à côté de la tête bénie. Elle dit: «Par Allâh عَزَّوَهَا Je vis un arbre de lumière prenant racine dans la casserole et montant jusqu'au ciel tel un pilier, des oiseaux blancs volaient autour de lui» Au petit matin, Khoûlî Bin Yazîd apporta la tête bénie au pervers Ibn Ziyâd.

(Al-Kâmil fit-Târîkh, vol. 3, pp. 434)

Bahâraun par hayn âj ârâishayn goulzâr-e-Jannat kî Suwârî ânay wâlî hay shahîdân-e-mahabbat kî

#### L'horrible fin de Khoûlî bin Yazîd

Une attirance sans limites pour les biens et tant de cupidité rendent aveugle celui qui déploie tous ses efforts dans cette maladie. Khoûlî bin Yazîd sépara la tête bénie du corps sacré en échange de biens et de la gloire, mais, seulement deux ans après, il connut une fin atroce. À propos de la revanche sur les assassins de l'Imâm Housayn المنافعة initiée par Moukhtâr Thaqafî, 'Allâmah Mawlânâ Sayyid Mouhammad Na`îmoud-Dîn Mourâdâbâdî المنافعة déclare: «À peine deux ans après le martyr de l'Imâm Housayn منهن الله تعالى عقله, Moukhtâr ordonna que tous ceux ayant accompagné 'Amr Bin Sa'd (le chef de l'armée Yazîdî) à Karbalâ devaient être tués, où qu'ils se trouvent.

En entendant cela, les oppresseurs de Koûfa rejoignirent Basra. L'armée de Moukhtâr les pourchassa, et tous ceux qui furent retrouvés furent assassinés. Les corps furent brûlés, et les maisons pillées. Khoûlî bin Yazîd était le pervers qui avait séparé la tête bénie de Sayyidounâ Imâm Housayn معنى الله تعالى عنه de son corps sacré. Cette personne impitoyable fut aussi arrêtée, puis présentée à Moukhtâr. Ce dernier lui coupa les mains et les pieds, puis le fit pendre. À la fin, il fut jeté dans un bûcher ardent. De la même manière, Moukhtâr tua tous les misérables de l'armée d'Ibn Sa`d en utilisant différentes techniques de torture; il tua six mille personnes de Koûfa ayant contribué à faire tomber martyr Imâm Housayn

(Sawâni<u>h</u> Karbalâ, p. 122)

Ay tishnigân-e-khoûn-e-jawânân-e-Ahl-e-Bayt
Daykĥâ kay toum ko zoulm kî kaysî sazâ milīî
Kouttaun kî tarah lâshay toumhâray sařâ kîye
Ghoûray pay bhî na gor ko toumharî jâ milî
Rouswâ-e-khalq ho gaye barbâd ho gaye
Mardoûdon! Tum ko dhillat har dawsarâ milî
Toum nay ujâřâ Hadrat Zahrâ kâ bostân
Toum khoud oujař gaye tumhayn yeh bad Du`â milî
Dounyâ parastaun! Dîn say munh moř kar tumhayn
Dounyâ milî na `aysh-o-tarab kî hawâ milî
Âkhir dikhâyâ rang shahîdon kay khoûn nay
Sar kat gaye amân na toumhayn ik dharâ milî
Pâyî hay kyâ Na`îm unho nay abhî sazâ
Daykhayn gey woh Jahîm mayn jis din sazâ milî

## Sa tête bénie au bout d'une lance récitait le Noble Qour'ân

Sayyidounâ Zayd Bin Arqam وهن الله تعالى عنه déclara: «Lorsque les Yazîdî hissèrent la tête resplendissante de l'Imâm Housayn au bout d'une lance et paradèrent dans les rues de Koûfa; au moment de monter les escaliers de ma maison, lorsque la tête resplendissante passait devant moi, j'entendis la tête bénie réciter le verset 9 de la sourate al-Kahf:

# أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصُحْبَ الْكَهْفِ وَالرَّقْيِمِ كَانُوْا مِنْ اليتِمَا عَجَبًا ١

### Sais-tu que les gens de la caverne et du côté de la forêt furent des signes de Notre part.

(Kanzou l-Îmân - Traduction du Noble Qour'ân) (Sourate al-Kahf, verset 9) (Shawâhidou n-Nouboûwwah, p. 231)

De même, un autre Saint de l'Islam déclara que lorsque la tête bénie de l'Imâm <u>H</u>ousayn مِثِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ fut hissée sur une lance, puis conduite au palais du diabolique Ibn Ziyâd, les lèvres bénies de l'Imâm <u>H</u>ousayn مِثِى اللهُوَتَعَالَى عَنْهُ bougeaient; sa langue bénie récitait le verset 42 de la sourate Ibrâhîm:



Et ne pense point qu'Allâh عَنْتَجَلَّ soit inattentif à ce que font les injustes.

(Kanzou l-Îmân – Traduction du Noble Qour'ân) (Sourate Ibrâhîm, verset 42) (Rawdatou sh-Shouhadâ, vol. 2, p. 385)

'Ibâdat ho to aysî ho tilâwat ho to aysî ho Sar-e-Shabbîr to nayzay pay bhî Qouran sounâtâ hay



Minhâl Ibn 'Amr rapporte: «À ce moment-là, j'étais à Damas. Par Allâh اعتَّوْمَا ! Lorsque les gens paradaient avec la tête bénie de l'Imâm Housayn منه الله تعالى عنه au bout d'une lance, je vis de mes propres yeux une personne récitant la sourate al-Kahf devant la tête bénie. Et lorsqu'il arriva au verset:



# Sais-tu que les gens de la caverne et du côté de la forêt furent des signes de Notre part.

(Kanzou l-Îmân - Traduction du Noble Qour'ân) (Sourate al-Kahf, verset 9)

Allâh عَرْمَجَلُ accorda la capacité de parler à la tête bénie, et celleci dit d'une manière remarquable: « أَعْجِبُ مِنْ اَصْحَابِ الْكَهْفِ قَتْلِيْ وَحَمْلِيْ » «Mon meurtrier erre avec ma tête, il est plus étrange que l'assassin des Ashâb-e-Kahf.» (Sharhou s-Soudoûr, p. 212)

Sar shahîdân-e-mahabbat kay hayn nayzaun par buland Aur aûnchî kî Khoudâ nay `idhdh-o-shân-e-Ahl-e-Bayt

Mes chers frères islamiques! Après avoir rapporté les narrations sus-mentionnées dans son livre Sawânih Karbalâ, 'Allâmah Mawlânâ Sayyid Mouhammad Na'îmoud-Dîn Mourâdâbâdî منته والله والمنافعة والله والمنافعة والله والمنافعة والله والمنافعة والم

la Oummah de son grand-père (le Noble Prophète (صَلَّ الثَّفَاتُكُالِ عَلَيْهِ الْهِوَسَالَّهِ) qui l'invita puis le trompa, au point de ne même pas lui donner à boire. Les membres de sa famille et les compagnons de l'Imâm Housayn مَعْنَ اللهُ ا

### Des vers de sang

L'armée de Yazîd parada avec les têtes bénies des martyrs de Karbalâ et s'installa à un endroit. Sayyidounâ Shâh 'Abdoul-'Azîz Mouhaddith ad-Dihlvî مَحْمَتُهُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ rapporte: «Ils commencèrent à boire de l'alcool de datte.

Selon une autre version: «وَهُمْ يَشْرَبُوْنَ الْخَمْرَ» «Ils commencèrent à boire du vin» Tandis qu'un qalam en fer apparut et commença à écrire les vers suivants avec du sang:

(Est-ce que les assassins de l'Imâm <u>H</u>ousayn موضى الله تعالى عنه continuent d'espérer obtenir l'intercession de son Noble Grandpère صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ اللهِ وَسَلَّم lors du Jour du Jugement Dernier?) Il est rapporté dans certaines narrations, que les vers su-cités furent découverts gravés sur une pierre, 300 ans avant l'avènement du plus Noble Prophète صَلَى اللهُ اتَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّا اللهُ اتَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّا مُ

As-Sawâ'iqou l-Mouharrigah, p. 194)

### Un moine embrassa l'Islâm par la cause de la tête bénie

 $(A\underline{s} \hbox{-} \underline{S} aw \hat{a}' iqou \ l\hbox{-} Mou \underline{h} arriqah, \ p. \ 199)$ 

Daulat-e-dîdâr pâyî pâk jânay baîch kar Karbalâ mayn khoûb hî chamkî doukân-e-Ahl-e-Bayt



### Des pièces de monnaie transformées en pierres

Lorsque les Yazîdî ouvrirent leurs sacs remplis de dhirams et de dinars issus du pillage des tentes de l'Imâm <u>H</u>ousayn وهي اللهتكال عنه et de l'argent que le moine chrétien eut donné, ils ne trouvèrent que des pierres. Sur l'une d'elle était inscrit le verset 42 de la sourate Ibrâhîm:



Et ne pense point qu'Allâh عَنْدَجَلُ soit inattentif à ce que font les injustes.

(Kanzou l-Îmân – Traduction du Noble Qour'ân) (Sourate Ibrâhîm, verset 42)

Et sur une autre, le verset 227 de la sourate ash-Shou'arâ:



# Et les injustes verront bientôt par quel côté ils seront renversés.

(Kanzou l-Îmân – Traduction du Noble Qour'ân) (Sourate ash-Shou`arâ, verset 227) (A<u>s-S</u>awâ'iqou l-Mou<u>h</u>arriqah, p. 199)

Toum nay oujārâ Ha<u>d</u>rat Zahrâ kâ bostân Toum khoud oujar gaye toumhayn yeh bad Dou`â milî

Rouswâ-e-khalq ho gaye barbâd ho gaye Mardoûdon! Toum ko dhillat har dawsarâ milî Mes chers frères islamiques! Ceci était une mise en garde divine: «Ô malheureux! Vous vous êtes détournés de l'Islâm par cupidité dans ce monde matériel et éphémère, vous avez oppressé la famille du Noble Prophète مَثَلَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم. Rappelez-vous! Vous vous êtes montrés d'une extrême négligence en ce qui concerne la religion et vous avez même perdu les biens mondains pour lesquels vous avez commis ces actes si répugnants. Vous faites partis de ceux qui ont tout perdu; non seulement dans l'Au-delà, mais également dans la vie d'ici-bas»

Dounyâ parastaun! Dîn say mounh moř kar toumhayn Dounyâ milî na `aysh-o-tarab kî hawâ milî

L'histoire nous montre que les musulmans préférant les biens mondains à la religion, échouent à amasser ces biens; au contraire, ceux qui se détournent des biens mondains en restant fidèles aux lois et aux enseignements du Noble Qour'ân et de la Sounnah bénie, verront les richesses de ce monde venir vers eux. La prospérité leur sera garantie, aussi bien dans la vie d'ici-bas, que dans l'Au-delà. A'lâ Hadrat

Woh kay is dar kâ houwâ khalq-e-Khoudâ us kî hoûî Woh kay is dar say phirâ Allâh ous say phir gaya

(La création d'Allâh عَزَوجَلَّ se met au service de celui qui se montre fidèle au Noble Prophète صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم Allâh عَزَّوجَلَّ se détourne de celui qui se montre infidèle au Noble Prophète صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم

#### Où la tête bénie fut-elle enterrée?

Il y a différentes opinions concernant l'endroit où est enterrée la tête bénie de l'Imâm Housayn عنه (Allâmah al-Qourtoubî et Sayyidounâ Shâh 'Abdoul-'Azîz Mouhaddith ad-Dihlvî متحدة الله تعالى عليه rapportent que les Yazîdî envoyèrent les prisonniers de Karbalâ et la tête bénie à Madînatoul-Mounawwarah داوما الله شركا و تعطيما, et après l'avoir enveloppée dans un linceul, la tête fût enterrée à Jannatou l-Baqî'l à côté de la tombe bénie de Sayyidatounâ Fâţimah az-Zahrâ ou Sayyidounâ Imâm Hasan Moujtabâ

Certains rapportent qu'après 40 jours, les prisonniers retournèrent à Karbalâ et mirent en terre sa tête bénie après l'avoir joint avec son corps béni. D'autres ont dit que ces Yazîdî donnèrent l'ordre de défiler avec la tête bénie à travers les villes. Lorsque les gens arrivèrent à un endroit qu'on appelle 'Asqalân, le dirigeant de cette région récupéra la tête bénie et l'enterra. Lorsque les européens envahirent 'Asqalân, Talâ'î Bin Razzîk reconnu pour être pieux, paya 30,000 dinars aux européens afin de récupérer la tête bénie.

Le dimanche 8 journâda ath-thânî 548 A.H, il se rendit en Égypte accompagné de son armée, marchant pieds nus (afin de rendre hommage), et y apporta la tête bénie. À ce moment-là, le sang de la tête était frais et cette dernière sentait le musc.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le cimetière béni de Madînatou l-Mounawwarah

Il mit la tête bénie dans un sac de tissu vert, la plaça sur un siège en ébène, il y déposa du musc et de l'ambre gris tout autour, et construisit le mausolée du martyr <u>H</u>ousayn منفون الله تعالى عنه Aujourd'hui, le mausolée <u>H</u>ousaynî construit par Qarîb Khân Khalîlî est réputé. (Sham-e-Karbalâ, pp. 246)

Kis shaqî kî hay houkoûmat haye kyâ andhayrâ hay Din dihâřay lout rahâ hay kârwân-e-Ahl-e-Bayt

#### Visiter le mausolée de la tête bénie

Sayyidounâ Shaykh 'Abdou l-Fattâ<u>h</u> Bin Abî Bakr Bin A<u>h</u>mad ash-Shâfi'î al-Khaloûwatî مَنْ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهُ rapporte dans un de ses livrets intitulé Noûroul-'Ayn: «Shaykhoul-Islâm Shamsoud-Dîn al-Liqânî مُرَّسُ وَاللهُ السَّالِي rendait fréquemment visite à mausolée sacrée afin de voir la tête bénie, et il disait: «Je suis sûr que la tête bénie de l'Imâm <u>H</u>ousayn مُوْمِ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ se trouve ici.»

Sayyidounâ Shaykh Shahâboud-Dîn al-Ḥanafî مَحْتُهُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهُ mais je visitais le mausolée de l'Imâm Ḥousayn مُحِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ mais je n'étais pas sûr s'il s'agisse bien de sa tête ou non. Soudain, j'eus envie de dormir. Je rêvais qu'une personne apparut près de la tête bénie et entra dans le grand dôme vert du Bien-Aimé et Béni Prophète مَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم Cette dernière dit: «Yâ Rasoûla-Llâh اَصَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم Aḥmad Bin Ḥalbî et 'Abdoul-Wahhâb ont visité le lieu où est enterrée la tête bénie de votre petit-fils. »

Le Noble Prophète حَلَّى اللَّهُمَّ تَقَبَّلُ مِنْهُمَا وَاغْفِرُ لَهُمَا» dit: حَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْوَ وَاللهِ وَسَلَّم dit: «(أَللُهُمَّ تَقَبَّلُ مِنْهُمَا وَاغْفِرُ لَهُمَا» Allâh التَّوْجَلُ Accepte leur visite et pardonne-les, tous les deux.»

Sayyidounâ Shaykh Shahâboud-Dîn al-<u>H</u>anafî طنة تعالى عليه dit: «Depuis ce jour, je suis certain que la tête bénie de l'Imâm <u>H</u>ousayn جنى الله تعالى عنه est ici, à cet endroit. Je n'ai cessé de visiter la tête bénie jusqu'à ma mort.» (*Sham-e-Karbalâ, p. 247*)

Oun kî pâkî kâ Khoudâ-e-Pâk kartâ hay bayân Âyah-e-tathîr say zâhir hay shân-e-Ahl-e-Bayt



### La tête bénie répond au Salâm

Lorsque Sayyidounâ Shaykh Khalîl Abi l-<u>H</u>asan at-Tamârsî عَنْ الله تَعَالَى عَلَيْهُ visitait le mausolée béni afin de voir la tête bénie, il disait toujours : «اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا إِبْنَ رَسُولِ الله» «Que les salutations soient sur vous, ô petit-fils de Rasoûlou-Llâh حَلَيْكَ السَّلَامُ يَا اَبَا الْحُسَن» et entendait immédiatement la réponse: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا اَبَا الْحُسَن» «Et que les salutations soient sur toi aussi, ô père de <u>H</u>asan.»

Un jour, il n'entendit pas de réponse. Il fut surpris et s'en retourna. Le jour suivant, il vint à nouveau et passa le Salâm; cette fois, il obtint une réponse. Il lui demanda: «Ô Sayyidî! Hier, je n'ai pas eu la bénédiction d'obtenir de vous une réponse, pour quelle raison?» La réponse fut: «Ô Aboul-<u>H</u>asan! Hier,

j'étais occupé à discuter avec mon bien-aimé grand-père, la Miséricorde des mondes مثلًى الله تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم (Sham-e-Karbalâ, p. 247)

Joudâ hotî hayn jânaîn jism say jânân say miltay hayn Hoûî hay Karbalâ mayn garam majlis wa<u>s</u>l-o-fourqat kî

Sayyidounâ Imâm 'Abdou l-Wahhâb ash-Sha'rânî ه قُلِيّت سِرُّهُ السَّالِي a dit: «Les Ahl-e-Kashf¹ croient que la tête bénie de Sayyidounâ Imâm Housayn مِثِى اللهُ تَعَالَى عَنَهُ وَ est à cet endroit même» Shaykh Karîmoud-Dîn al-Khaloûwatî مِثِى اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ a dit: «J'ai visité cet endroit avec le consentement du Noble Prophète سَلَمُ اللهُ يَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّمَ اللهِ مَتَالًى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّمَا لَيْ عَلَيْهِ الْهِ وَسَلَّمَا لَيْ اللهُ وَسَلَّمَا لَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

(Shâm-e-Karbalâ, p. 248)

Isî man<u>z</u>ar pay har jânib say lâkhaun kî nigâhayn hayn Isî `âlam ko ânkhayn tak rahî hayn sârî khalqat kî

### Un prodige étrange de la tête resplendissante

Il est dit que le roi d'Égypte «Nâ<u>s</u>îr» fut informé qu'une certaine personne connaissait les endroits du palais renfermant des trésors, mais qu'il ne les révéla à personne. Le roi ordonna qu'il soit torturé afin qu'il révéla où se cachaient ces trésors. La personne en charge de le torturer l'attacha, et plaça des scarabées et des araignées rouges sur sa tête, puis, enveloppa le tout avec un tissu.

-

<sup>1</sup> Les gens du dévoilement

Ce châtiment était tellement terrifiant qu'on ne pourrait le supporter ne serait-ce qu'une minute. Soit la personne torturée révèle le secret immédiatement, soit elle meurt en quelques minutes. Le châtiment fut administré plusieurs fois, mais à la surprise générale, elle n'eut aucun effet sur lui; les insectes mourraient à chaque fois. Les gens lui en demandèrent la raison, et il répondit: «Lorsque la tête bénie de l'Imâm Housayn والمنافقة إلى je pus la placer sur ma tête (par amour et pour l'honorer). Ce que vous avez vu n'est autre que le prodige de la tête de l'Imâm Housayn إبرضي المفتقال عنه "

(Shâm-e-Karbalâ, p. 248)

Phoûl zakhmon kay khilâye hayn hawâ-e-dost nay Khoûn say sînchâ gayâ hay goulistân-e-Ahl-e-Bayt



### Quelques précisions au sujet de ces insectes

Nous venons de voir que le fait de placer quelque chose de sacré sur notre tête par respect, pour l'honorer, est un acte qui mérite d'être récompensé aussi bien dans ce bas monde que dans l'Au-delà. Voici quelques précisions au sujet des insectes utilisés pour obtenir les aveux du supplicié. Les scarabées sont des insectes noirs munis de cornes qui naissent dans les excréments, le fumier. La cochenille est un petit insecte rouge

de la taille d'un pois chiche qui se trouve dans certaines jungles à la saison des pluies. Elles sont séchées et broyées afin d'utiliser leur couleur rouge pour teindre la soie, cette dernière est aussi utilisée dans la fabrication de médicaments, et on peut en extraire une huile.

À l'époque, cette méthode était utilisée afin de faire avouer le crime commis par le prévenu. Les scarabées étaient disposés sur le cuir chevelu et les cochenilles par dessus, le tout était enveloppé par un tissu. Les insectes mordaient le supplicié continuellement, créant ainsi des trous dans le cuir chevelu; puis les sécrétions des cochenilles entraient par ces trous et faisaient exploser les vaisseaux sanguins du cerveau.

Voilà pourquoi ce châtiment insupportable obtenait des aveux immédiatement. Ce châtiment effrayant nous rappelle ceux de l'Au-delà! Il est indéniable que personne ne puisse supporter ces insectes, ne serait-ce qu'un instant; alors comment pourrions-nous supporter les morsures de serpents, les piqûres de scorpions dans la tombe et en Enfer! مَعَادُ اللهُ عَلَيْهِاً Si nous étions retenus, ne serait-ce que pour un petit péché, et que pour cela, un seul scorpion serait placé sur notre tête, pourrions-nous le supporter?

Dank machchar kâ bhî moujh say to sahâ jâtâ nahîn Qabr mayn bichchoû kâ dank kaysay sahoûn gâ Yâ Rab!

`Afw kar aur sadâ kay liye râzî ho jâ Yeĥ karam hogâ to Jannat mayn raĥoûn gâ Yâ Rab!

### Le rayonnement de la tête bénie

Dans une autre narration, la tête bénie resta dans le trésor de Yazîd, le maléfique. Lorsque le roi de Banoû Oumayyah Soulaymân Bin 'Abdou l-Mâlik prit le pouvoir (96 A.H - 99 A.H) et apprit cela, il rendit visite à la tête bénie dont les os brillaient comme l'argent. Il la parfuma, l'enveloppa dans un linceul et l'enterra dans un cimetière musulman.

(Tahdhîbou l-Tahdhîb, vol. 2, p. 326)

Chahray pay âftâb-e-Nouboûwwat kâ Noûr thâ Ânkhaun mayn shân-e-sawlat-e-Sarkâr boû-tourâb



### Une cause de satisfaction de Moustafâ

'Allâmah Ibn <u>H</u>ajar al-Haytamî al-Makkî مَوْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهُ rapporte que Soulaymân Bin 'Abdoul-Mâlik fut honoré par la visite de Rasoûlou-llâh صلى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم dans ses rêves. Il le trouva bienveillant avec lui. Le matin suivant, il demanda à Sayyidounâ <u>H</u>asan al-Basrî مَوْمَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ de lui faire l'interprétation de son rêve. Il مَوْمَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ lui dit: «Peut-être as-tu fait une bonne chose pour la descendance du Noble Prophète

Il répondit: «Oui, j'ai trouvé la tête bénie de l'Imâm <u>H</u>ousayn موى الله تعالى عنه dans le butin de Yazîd. Je l'enveloppai dans cinq bout de tissu, accomplit sur elle la prière funéraire avec quelques

uns de mes compagnons, et on l'enterra» Sayyidounâ <u>H</u>asan al-Basrî مَخِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ lui dit: «Voici l'action qui apporta satisfaction au Noble Prophète «صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ عَالِمِهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَلِيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّه

(As-Sawâ'iqoul-Mouharrigah, pp. 199)

Mou<u>st</u>afâ stizzat bařhânay kay liye ta`<u>z</u>îm dayn Hay bouland Iqbâl tayrâ doûdmân-e-Aĥl-e-Bayt

### Explications sur les différents mashâhad

Le célèbre orateur du Pakistan, Mawlânâ al-<u>H</u>ajj, al-<u>H</u>âfiz, Mou<u>h</u>ammad Shafî' Okâřvî منه الله تعالى عليه rapporte dans son livre Shâm-e-Karbalâ: «Il y a différentes narrations concernant la tête bénie, et les mashâhad¹ proviennent de différents endroits. Il est fort possible que ces narrations et ces mashâhad soient en rapport avec d'autres têtes bénies appartenant à des martyrs. Les têtes de tous les martyrs de Ahl-e-Bayt عَلَيْهِ الرِّصُونِ furent envoyées à Yazîd et elles furent enterrées dans divers endroits; ne faire référence qu'à la tête bénie de l'Imâm <u>H</u>ousayn مَوْلِلُهُ اَعْلَمُ بِحُقَيْقَةُ الْحُالُ (Shâm-e-Karbalâ, p. 249)

### Un récit terrifiant sur le désespoir d'être pardonné

Sayyidounâ Aboû Mou<u>h</u>ammad Soulaymân al-Â'mash al-Koûfî at-Tabi'î مَحْمَةُاللّٰهِتَعَالَ عَلَيْهِ rapporte: «En accomplissant le <u>h</u>ajj, pendant

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Témoignages

le <u>t</u>awâf, je vis une personne cramponnée au vêtement sacré de la Noble Ka'bah qui implorait en ces termes: «Ô Allâh العَوْمَةِةُ Pardonne-moi, mais je pense que tu ne me feras pas cette grâce» En entendant cela, je me demandais quelle sorte de péché avaitil pu commettre pour désespérer du pardon d'Allâh عَوْمَاءُونَا وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِينُوا وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِينُوا وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعِلِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعِلِّةُ وَالْمُعِلِّةُ وَالْمُعِلِّةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعِلِي

Toutefois, je continuai le tawâf, et au deuxième tour, je l'entendis invoquer Allâh عَزَّدَهُكُ à nouveau (la même invocation), ce qui ne suscitait en moi aucune surprise. Après avoir fini d'accomplir le tawâf, je lui dis: «Tu es dans un endroit sacré, où même les plus gros péchés son pardonnés, alors si tu demandes pardon auprès d'Allâh عَزَّدَهُكُ , garde espoir, il عَزَّدَهُكُ est le Miséricordieux, le Généreux.»

La personne répondit: «Ô serviteur d'Allâ عَنْوَعَلُ ! Qui es-tu?» Je lui dis: Je suis Soulaymân al-Â'mash المعنى "Il me prit par la main et m'emmena dans un coin. Il me dit: «Mon péché est vraiment très grave» Je lui demandai: «Est-ce que ton péché est plus grand que les montagnes, les cieux, les terres, et est plus grand que le 'Arsh?» Il répondit: «Oui, mon péché est plus grand encore. Ô Soulaymân! Je suis l'un des 70 malheureux qui livrèrent à Yazîd la tête bénie de l'Imâm Housayn

Yazîd ordonna que la tête bénie soit exposée aux portes de la ville. Puis, sur son ordre, elle fut ramenée, placée sur un plateau d'or, et posée dans la chambre de Yazîd. Au milieu de la nuit, la femme de Yazîd se leva et fut témoin que la tête bénie laissait échapper un rayon de lumière éclatante jusqu'au ciel. Cette

dernière, terrifiée, réveilla Yazîd: «Lève-toi! Regarde! Je fus témoins d'un étrange phénomène» Yazîd le damné vit aussi la lumière et lui conseilla de se taire à son propos.

Au matin, il fit placer la tête bénie dans une tente. Il fit ramener 70 personnes pour la surveiller, et je fus l'un d'entre eux. On nous fit appeler pour manger. Lorsque le soleil fut couché, et qu'une bonne partie de la nuit fut passée, nous nous couchâmes. Soudain, je me suis réveillé; je vis un très gros nuage dans le ciel, et j'entendis le tonnerre gronder et des oiseaux battre des ailes.

Ce nuage descendait, il se rapprochait peu à peu jusqu'à toucher le sol. Un homme sortit de ce nuage, portant des habits du Paradis. Il avait avec lui un tapis qu'il déplia pour l'installer, plaça des sièges dessus et fit l'appel suivant: «Ô père de l'humanité! Ô Âdam المنافعة! Venez s'il vous plaît.» Une personne incroyable et d'une apparence noble apparut près de la tête bénie, et dit: «Que les salutations soient sur vous, ô ami d'Allâh والله والله salutations soient sur vous ô symbole de la piété et sur celui qui tomba martyr; ennuyé par la soif jusqu'à ce qu'Allâh والمنافعة nous réunisse; qu'Allâh والمنافعة vous fasse miséricorde, aucun pardon pour votre meurtrier; et le Jour du Jugement Dernier, ce dernier aura une fin des plus horrible dans le Feu de l'Enfer.» Après avoir dit cela, il alla s'asseoir sur un des sièges.

Un autre nuage apparut et toucha le sol de la même manière que le précédent, et j'entendis l'appel: «Ô Prophète d'Allâh اعتَوْمَالًا . Ô

Noû<u>h</u> عَلَيْهِالسَّلاهِ! Venez s'il vous plaît» Une très noble personne au teint un légèrement jaune, portant deux habits du Paradis; il parlait dans les mêmes termes que précédemment et s'assit sur un des sièges. Puis un autre nuage apparut, c'était au tour de Sayyidounâ Ibrâhîm Khalîlou-llâh عَلَيُهِ السَّلامُ de venir, qui lui aussi s'exprima comme les autres et s'assit sur un autre siège.

De même, Sayyidounâ Moûsâ Kalîmou-Llâh عَلَيْهِ السَّلَام et Sayyidounâ 'Îsâ Roûhou-Llâh عَلَيْهِ vinrent, prononcèrent les mêmes paroles et s'assirent sur les sièges. Puis, un nuage très grand et dense apparut, avec lui, Sayyidounâ Mouhammad صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم Sayyidatounâ Fâtimah et Sayyidounâ Hasan Moujtabâ مَثَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم apparurent.

Le Noble Prophète صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم se rendit auprès de la tête bénie, l'embrassa avec amour et se mit à pleurer, puis la présenta à Sayyidatounâ Fâtimah مَثِي اللهُ تَعَالَى عَنْهِ Elle aussi l'embrassa et se mit à pleurer. C'est alors que Sayyidounâ Âdam عَلَيْهِ السَّلَامِ alla présenter ses condoléances au Noble Messager صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ et dit:

«Que les salutations soient sur le fils vertueux, sur celui dont la naissance est pureté. Qu'Allâh عَوْمَا لِمَا لَعُوْمِالًا لَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

مَلَّ اللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم une immense récompense et qu'Il عَنَّوجَالَ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم récompense du plus haut degré de patience pour les souffrances de ton petit-fils Imâm <u>H</u>ousayn مِنْحِيَاللهُ تَعَالَى عَنْهُ.»

De la même manière, Sayyidounâ Nouh, Sayyidounâ Ibrâhîm, Sayyidounâ Moûsâ et Sayyidounâ 'Îsâ مَلْيُوهُ السَّلَامُ présentèrent leurs condoléances. Ensuite, le Noble Prophète صَلِّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ prononça deux mots, après quoi un ange se présenta à lui, et lui dit: «Ô Aboûl-Qâsîm اصَلِّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ Nos cœurs sont meurtris. Je suis l'ange affecté au ciel. Allâh عَرَّوْجَلُّ m'ordonna de t'obéir, si tu le souhaites, je peux les anéantir en faisant s'écraser le ciel sur eux. »

Un autre ange dit: «Ô Aboûl-Qâsîm عَنَّوَجَلَّ الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم الله الله الله الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم الله الله الله الله الله تعالى عليه والله وَسَلَّم m'ordonna de t'obéir. Si tu me l'ordonnes, je peux les anéantir par une tempête.» Le Noble Prophète مَنَّلُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم répondit: «Ô anges! Ne faites pas ça!» Sayyidounâ Hasan Moujtabâ مَنْ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ dit (en se dirigeant vers les gardes endormis): «Cher grand-père! Les gens qui sont en train de dormir ont pris la tête de mon frère Housayn et en ont la garde. Le Noble Prophère مَنَّلُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم dit: «Ô anges! Tuez-les pour le martyr de mon petit-fils.»

Par Allâh عَزَوجَلًا! Je vis tous mes compagnons massacrés en seulement quelques instants. Un ange s'approchait de moi pour me tuer et je me mis à crier: «Ô Aboûl-Qâsîm اَصَلَى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاللّٰهِ مَسَلَّم

Sauve-moi! Aies pitié de moi! Qu'Allâh عَزَّوَ 'accorde miséricorde' Le Noble Prophète صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم dit à l'ange de me laisser et vint à moi pour me demander: «Fais-tu partie des 70 personnes qui apportèrent la tête?» Je répondis avec humilité: «Oui» Le Noble Prophète صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم plaça ses mains bénies sur mes épaules, me jeta au sol et dit: «Qu'Allâh عَزِّوجَالَ ne te fasse point miséricorde, ni ne t'accorde le pardon, qu'Allâh عَزِّوجَالُ brûle tes os dans le Feu de l'Enfer»

Voilà la raison pour laquelle je désespère de pouvoir être pris dans la miséricorde d'Allâh عُقَّوَعِلً

Lorsque Sayyidounâ al-Â'mash منه الشقال عنه entendit cela, il dit: «Ô toi le damné! Hors de ma vue! Il se pourrait que je sois tourmenté par ta cause» (Shâm-e-Karbalâ, p. 267-270)

Bâgh-e-Jannat chor kar âye hayn Mahboûb-e-Khoudâ Ay zahay qismat toumharî koushtigân-e-Ahl-e-Bayt



### Désirer la richesse et les honneurs

Mes chers frères islamiques! Le désir de richesse et d'honneur est une chose terrible. Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْتِ وَاللهِ وَسَلَّم a dit: «Deux loups affamés lâchés au sein d'un troupeau de moutons

ne sauraient être plus dangereux que la cupidité et les honneurs le sont pour votre religion.»

(Sounanou t-Tirmidhî, vol. 4, p. 166, hadîth 2383)

La cupidité de Yazîd et son désir de pouvoir causèrent la terrible tragédie de Karbalâ. Il craignait que Sayyidounâ Imâm <u>H</u>ousayn المؤمّلة الله تعالى عنه le renverse alors que ce dernier était désintéressé du pouvoir. En fait, Imâm <u>H</u>ousayn المؤمّلة تعالى عنه est le dirigeant du cœur des Musulmans du passé, comme du présent, et il en sera ainsi pour toujours.

Na hî Shimr kâ woh sitam raha, na Yazîd kî woh jafâ rahî Jo raha to nâm <u>H</u>ousayn kâ, jisay zindah rakhtî hay Karbalâ



### La mort affreuse de Yazîd

Il y a un <u>h</u>adîth rapporté de manière indirecte par Sayyidounâ <u>H</u>asan al-Basrî مُثِ اللَّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيْنَةِ» qui dit: «حُبُّ اللَّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيْنَةِ» «L'amour de ce bas-monde est la racine de tous les maux.»

(Al-Jâmi`ou <u>s</u>-<u>S</u>aghîr, p. 223, <u>h</u>adîth 3662)

Le cœur de Yazîd était enfoui dans les tréfonds de ce monde éphémère! Il était connu pour être avide de popularité, d'autorité et de pouvoir. Oubliant les conséquences, il se salit les mains avec le meurtre de l'Imâm Housayn عَلَيْهِمُ الرِّصُورَان et de ses compagnons béni عَلَيْهِمُ الرِّصُورَان. Ce massacre commis à Karbalâ pour le pouvoir ne pouvait prolonger son règne. Son règne dura

seulement trois ans et six mois, il mourut à l'âge de 39 ans en Syrie durant le mois de rabî`ou n-Noûr 64 A.H., à une place appelée <u>H</u>oûwwârîn dans la ville de <u>H</u>am<u>s</u>.

(Al-Kâmil fit-Târîkh, vol. 3, p. 464)

Une des causes de sa mort mentionnées par les Yazîdî serait qu'il tomba amoureux d'une romaine, mais que cette dernière le détestait. Un jour, elle piégea Yazîd en l'emmenant dans une zone désertique, lui laissant croire qu'il pouvait se passer quelque chose entre eux. La brise fraîche de cet endroit désert excita Yazîd, mais la femme lui dit qu'une personne déloyale envers le petit-fils de son Prophète ne pourrait jamais avoir sa confiance. Après avoir dit cela, elle le poignarda à plusieurs reprises à l'aide d'une dague, puis le laissa sur place.

Quelques jours plus tard, les vautours et les corbeaux se délectèrent avec son cadavre. Finalement, ses compagnons retrouvèrent le cadavre, creusèrent un trou et y jetèrent les restes de ce corps pourri.

(Awrâq-e-Gham, p. 550)

Woh takht hay kis qabr mayn woh tâj kahân hay? Ay khâk batâ zaur-e-Yazîd âj kahân hay?

### L'horrible fin d'Ibn Ziyâd

Les complices de Yazîd qui massacrèrent les Ahl-e-Bayt عليها الرِّضُوان eurent une horrible fin. Après Yazîd, la plus grosse brute parmi ces criminels fut 'Oubaydou-Llâh Ibn Ziyâd, gouverneur de Koufa. C'est lui qui ordonna de torturer Imâm Housayn والمُعنى الله تَعَالَى عَنْهُ الله مَعَالَى عَنْهُ الرَّمُونَانِ . Ibn Ziyâd fut assassiné 6 ans après jour pour jour (le 10 mouharram 67 A.H.) par les hommes d'Ibrâhîm Bin Mâlik (revanche initiée par Moukhtâr Thaqafî) sur les bords de l'Euphrate. Les soldats lui coupèrent la tête et la présentèrent à Ibrâhîm qui l'envoya à Moukhtâr à Koûfa.

(Sawâni<u>h</u>-e-Karbalâ, pp. 123)

Jab sar-e-ma<u>h</u>shar woh poûchayn gey boulâ kay sâmnay Kyâ jawâb-e-jourm do gey toum Khoudâ kay sâmnay

## Un serpent dans le nez d'Ibn Ziyâd

Le gouverneur de Koûfa fit célébrer l'évènement et exposa la tête de Ziyâd à la place même où l'était celle de l'Imâm <u>H</u>ousayn منه الله تقال عقه 6 ans plus tôt. Il n'y avait personne pour pleurer ces malfaiteurs, les gens célébraient leur mort. (Sawâniḥ-e-Karbalâ, p. 123)

'Imârah Bin 'Oumayr rapporte un <u>h</u>adîth authentique qui dit que lorsque la tête de 'Oubaydou-Llâh Ibn Ziyâd était placée avec celle de ses compagnons, il vint vers eux. Soudain, tout le monde se mit à crier: «Ça vient, ça vient!» Ils virent un serpent s'approcher. Il se faufila entre les têtes et s'approcha de la sale tête de Ibn Ziyâd, entra un moment dans sa narine, puis se retira.

Tout le monde criait à nouveau: «Ça vient, ça vient!» La même chose se reproduisit deux ou trois fois.

(Sounanou t-Tirmidhî, vol. 5, p. 431, hadîth 3805)

Ibn Ziyâd, Ibn Sa`d, Shimr, Qays Ibn Ash`ath Kandî, Khoûlî Ibn Yazid, Sanân Ibn Anas Nakh'î, 'Abdou-Llâh Ibn Qays, Yazîd bin Mâlik et tous les autres damnés qui contribuèrent au martyr de Imâm Housayn معنى الله تقالى عنه firent tous face à une mort horrible et les chevaux piétinèrent leurs cadavres.

(Sawâni<u>h</u>-e-Karbalâ, p. 158)

Kab talak toum <u>h</u>oukoûmat pay itrâo gey Kab tak âkhir gharîbon ko tařpâo gey

<u>Z</u>âlimon! Ba'd marnay kay pachtâo gey Toum Jahannam kay <u>h</u>aqdâr ho jâo gey

### Leurs méfaits les amenèrent à une mauvaise fin

Moukhtâr Thaqafî débarrassa la surface de la terre de tous les Yazîdî. Les oppresseurs qui n'étaient pas au courant que le noble sang des martyrs causa leur destruction, que le royaume des Yazîdîs fut broyé en mille morceaux, et que tous les gens ayant participé au meurtre de l'Imâm Housayn منت الله تعالى عنه furent assassinés. Ceci se passa sur la même rive de l'Euphrate, le même jour de 'Ashoûrâ, le même groupe d'oppresseurs, et les chevaux de Moukhtâr les piétinèrent.

La majorité ne put bénéficier de ce traitement. Leurs mains furent coupées, les chevaux confisqués, ils furent ligotés, les cadavres étaient pourris et tout le monde les avaient en horreur. Les gens se réjouissaient de leur mort. Durant la guerre, ils furent des milliers, mais finirent par avoir la frousse et s'enfuirent tels des eunuques. Ils étaient faits comme des rats, éprouvant des difficultés à prendre la fuite. Lorsqu'on les retrouva, ils furent tués sur le champ. Ils furent haïs et condamnés dans ce monde et au Jour du Jugement Dernier. (Sawâniḥ-e-Karbalâ, p. 125)

Daykhay hayn yeh din apnay hî hathaun kî badawlat Sach hay kay bouray kâm kâ anjâm burâ hay

## Moukhtâr, le faux prophète

Mes chers frères islamiques! Personne ne pouvait être au courant de la volonté cachée d'Allâh عَرِّمَا لُهُ عَلَيْهِ à son sujet. Bien que Moukhtâr Thaqafî tua tous les assassins de l'Imâm Housayn عرضى الله تعالى عنه et gagna le cœur des serviteurs de l'Imâm Housayn معنى الله تعالى عنه mais sa mauvaise destinée triompha de lui. Il déclara être un prophète et avoir reçu la révélation.

(A<u>s</u>-<u>S</u>awâ'iqou l-Mou<u>h</u>arriqah, p. 198)

**Insufflation satanique:** Comment un tel serviteur de Ahl-e-Bayt pu s'égarer et devenir mourtad<sup>1</sup>? Est-ce qu'un faux prophète est capable d'accomplir des choses aussi merveilleuses?

Remède contre l'insufflation: Allâh عَزَّتِكَلُّ ne dépend de personne.

Nous devrions tous craindre Sa volonté cachée, car personne ne sait ce qu'il pourra lui arriver! Shaytân était très instruit, obéissant, et pieux. Il adora Allâh عَزَّتِكاً pendant des milliers d'années mais il fut prédestiné à une tout autre fin et devint maudit, mécréant. Bal'am Bin Bâ'oûrâ était aussi instruit. obéissant, pieux, et ses invocations étaient toujours exaucées. Il connaissait l'Ism-e-A'zam. Son haut degré de spiritualité lui permit de voir le 'Arsh-e-A'zam, mais il fut prédestiné à une mauvaise fin, il mourut sans un atome d'îmân et entra en Enfer sous la forme d'un chien.

Ibn-e-Saqâ était le plus intelligent des savants et un très grand orateur, il devint irrespectueux envers le Ghawth<sup>2</sup> de son temps, tomba amoureux d'une princesse chrétienne, se convertit au christianisme et mourut dans cet état.

Allâh عَزَّوجَلَّ révéla à Son Bien-Aimé Prophète عَزَّوجَلَّ Allâh عَزَّوجَلَّ عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم «J'ai tué 70,000 personnes pour le meurtre de Sayyidounâ Yahyâ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Apostat

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le Pôle spirituel de son temps

Les Prodiges de Sayyidounâ Imâm Housayn

Bin Zakariyyâ عَلَيْهِ السَّلَاهِ, je vais en tuer le double pour ton petitfils» (*Al-Moustadrak, vol. 3, p. 485, hadîth 4208*)

L'histoire révèle qu'Allâh عَتَّوَجَلَّ fit venger l'assassinat injuste de Sayyidounâ Yahyâ Bin Zakariyyâ عَلَيُهِ par un oppresseur tel que «Bakht-e-Nasr» qui clamait être Dieu. De même, Allâh عَتَّوَجَلَّ envoya le menteur Moukhtâr Thaqafi pour venger le meurtre injuste de l'Imâm Housayn مَرْضَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (Shâm-e-Karbalâ, pp. 285)

Seul Allâh عَدَّوَجَلَّ connaît Ses stratégies. Basées uniquement sur Son intention, Il عَدَّوَجَلً fait en sorte que des oppresseurs tuent des oppresseurs.

Par ailleurs, le verset 129 de la sourate al-An'âm:



# Et Nous donnons autorité à certains oppresseurs sur d'autres à cause de ce qu'ils ont acquis.

(Kanzou l-Îmân – Traduction du Noble Qour'ân) (Souratre al-An`âm, verset 129)

Le Bien-Aimé et Béni Prophète صَلِّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّمَ a dit: «Certes, Allâh عَرَّوَجَلَّ secourt l'Islâm, même avec un transgresseur»

 $(\underline{S}a\underline{h}\hat{\imath}\underline{h}\ Boukh\hat{a}r\hat{\imath},\ vol.\ 2,\ p.\ 328,\ \underline{h}ad\hat{\imath}th\ 3062)$ 

#### Craindre la volonté cachée d'Allâh عَزَّنَجَلَّ

Nous devons toujours craindre la volonté cachée d'Allâh عَتْوَعَلَّ Nous devons éviter d'être fier de notre science, de notre éducation, de notre statut et de notre physique. De même, il est vital d'éviter la vantardise et l'autosatisfaction, car nous ne savons pas ce qu'Allâh عَتْوَعَلَّ nous prédestine. Nous devons craindre de perdre notre îmân¹.

Afin de développer l'esprit qui permet de sauvegarder l'îmân, de se dévouer au plus Noble des Prophètes صَلَى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم, ses descendants et compagnons bénis مُومِى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم. Afin d'apprendre les sciences islamiques, de s'abstenir des péchés et d'être récompensé, tout frère islamique devrait voyager en compagnie des serviteurs du Noble Prophète صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم dans les Madanî qâfilah de Dawat-e-Islami, au moins 3 jours par mois. En mettant en pratique le Fikr-e-Madînah, les frères et sœurs islamiques devraient remplir leur Madanî In'âmât, et le soumettre au frère ou à la sœur islamique responsable de leur localité.

Oُ Allâh اَعَزَوَتِهُ Par le degré de Ton Bien-Aimé مِثَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسُلَّم ses compagnons, Imâm Housayn et les martyrs de Karbalâ بعضى الله تَعَالَى عَنَهُ préserve notre îmân. Accorde-nous sécurité dans la tombe et au Jour du Jugement Dernier, pardonne-nous sans jugement.

Ô Allâh عَزَّمَعَلَ! Accorde-nous le martyr avec îmân à l'ombre du dôme vert, plongés dans les visions de Ton Bien-Aimé

<sup>1</sup> Foi

مَلَ اللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم. Accorde-nous le privilège d'être enterré au Jannatou l-Baqî` et accorde-nous la bénédiction de faire partie du voisinage de Ton Bien-Aimé مَلَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم au Jannatoul-Firdaws

Moushkilayn hal kar Shah-e-Moushkil Koushâ kay wâsi<u>t</u>ay Kar balâyaîn rad Shahîd-e-Karbalâ kay wâsi<u>t</u>ay



# LA GRANDE VALEUR DE 'ÂSHOÛRÂ

## 25 événements se déroulèrent le jour de 'Âshoûrâ

- Le 10 mouharramou l-harâm, le jour de `Âshoûrâ fut le jour où le repentir de Sayyidounâ Âdam عَلْ نَبِيِّتَا وَعَلَيْتِ الصَّلَّوةُ وَالسَّلَام fut accepté.
- 2. En ce jour naquit Sayyidounâ Âdam عَلَى تَبِيِّتَا وَعَلَيْوِ الصَّلُوةُ وَالسَّلَام بِهِ الصَّالِ وَعُوالسَّلَام عَلَيْوِ الصَّلَاءِ وَعَلَيْهِ الصَّلَاءِ السَّلَام عَلَيْوِ السَّلَامِ وَعَلَيْهِ السَّلَامِ وَعَلَيْهِ السَّلَامِ عَلَيْهِ السَّلَامِ السَّلَّامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّلَّامِ السَّلَّلِي السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلِي السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلِيَّ السَّلَّةِ السَّلَّامِ السَّلَّةِ السَّلِيّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيْلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيْلِيّةِ
- 3. Et c'est en ce jour qu'il عَلْى نَبِيِّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلُّوةُ وَالسَّلَّامِ entra au Paradis.
- 4. C'est en ce jour que le `Arsh,
- 5. Le Koursî,

- 6. Le ciel,
- 7. La terre,
- 8. Le soleil,
- 9. La lune,
- 10. Les étoiles,
- 11. Et le Paradis furent créés.
- 12. C'est en ce jour que naquit Sayyidounâ Ibrâhîm مَعْلُ رَبِيَّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَّاوُةُ وَالسَّلَامُ
- 13. C'est en ce jour qu'il عَلْ نَيِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَّوةُ وَالسَّلام fut sauvé du feu.
- 14. C'est en ce jour que Sayyidounâ Moûsâ عَلْ يَتِيتَاوَعَلَتِهِ الصَّلَّوَةُ السَّلَامُ et sa Oummah furent sauvés ; et que Pharaon fut noyé avec son peuple.
- 15. C'est en ce jour que naquit Sayyidounâ 'Îsâ عَلَى تَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَّاهُ السَّلَّامُ عَلَيْهِ الصَّلَّاءُ السَّلَّامُ اللَّهُ اللَّاللَّالَ
- 16. C'est en ce jour qu'il عَلْ نَبِيِّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاءُ fut élevé au Paradis.
- 17. C'est en ce jour que l'arche de Sayyidounâ Noû<u>h</u> مَالِيَ se stationna sur le mont Joûdî.
- 18. C'est en ce jour que Sayyidounâ Soulaymân عَلْ رَبِيَّا وَعَلَيْهِ الصَّلَّوَةُ وَالسَّلَامُ fut mit à la tête d'un grand royaume.
- 19. C'est en ce jour que Sayyidounâ Yoûnous عَلَى تَبِيِّتَاوَعَلَيْهِ الصَّلُوةُ وَالسَّلَام

fut sorti de l'estomac de la baleine.

- 20. C'est en ce jour que Sayyidounâ Ya`qoûb عَلْ نَبِيِّتَا وَعَلَيْهِ الصَّلَّاهِ أُوَّالسَّلَام commença à se rétablir.
- 21. C'est en ce jour que Sayyidounâ Yoûsouf عَلْ نَيْهِتَا وَعَلَيْوالصَّلُوةُ وَالسَّلَام fut sorti du puits.
- 22. C'est en ce jour que Sayyidounâ Ayyoûb عَلْ نَيِتِنَا وَعَلَيْهِ الطَّلُوةُ وَالسَّلَامُ fut guéri de sa maladie.
- 23. C'est en ce jour que la pluie tomba pour la première fois.
- 24. Le jeûne de ce jour était fréquent même parmi les Oummah précédentes. Il est dit que le jeûne de ce jour était far<u>d</u>¹ du temps où le jeûne du mois béni de rama<u>d</u>ân ne l'était pas, mais ce fut révoqué plus tard.

(Moukâshafatoul-Qouloûb, p. 650)

25. Le jour de 'Âshoûrâ, Sayyidounâ Imâm <u>H</u>ousayn مِنْ الله تَعَالُ عَنْهُ, ses fils et ses compagnons furent martyrisés dans les plaines de Karbalâ après avoir été affamés pendant trois jours consécutifs.

## 5 bienfaits du jeûne de mouharram et de `Âshoûrâ

1. Sayyidounâ Aboû Hourayrah مَرْضَى السُّهُ تَعَالَى عَنْهُ rapporte que le Connaissant de l'Invisible, le Prophète Immaculé a صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم a dit: «Après le rama<u>d</u>ân, le jeûne de

\_

<sup>1</sup> Obligatoire

mou<u>h</u>arram¹ est le plus élevé, et la prière la plus élevée après la prière obligatoire est celle de qiyâmou l-layl²»

(Sahîh Mouslim, p. 591, hadîth 1163)

2. Le Noble Prophète مَسَلَّم a dit: «Le jeûne de chacun des jours de mou<u>h</u>arram est équivalent au jeûne d'un mois» (*Mou'jamou s-Saghîr*, vol. 2, p. 87, <u>hadîth 1580</u>)

## Le jeûne de 'Âshoûrâ

3. Sayyidounâ 'Abdou-Llâh Ibn 'Abbâs مُنْيَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ a dit: «Je n'ai jamais vu le Noble Prophète مَلِّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم s'être montré autant enthousiaste à jeûner un jour, tel que pour celui de 'Âshoûrâ et celui du mois de ramadân.»

(<u>Sahih</u> Boukhârî, vol. 1, p. 657, <u>h</u>adîth 2006)

## Se différencier des juifs

4. Le Noble Prophète صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْتِهِ وَاللَّهِ وَسَلَّم a dit: «Jeûnez le jour de `Âshoûrâ, et différenciez-vous des juifs en le faisant précéder ou suivre d'un jour de jeûne supplémentaire.»

(Mousnad Imâm A<u>h</u>mad, vol. 1, p. 518, <u>h</u>adîth)

Il est meilleur pour celui qui jeûne 'Âshoûrâ, de jeûner le 9ème ou le 11ème en plus.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Premier mois du calendrier islamique (année lunaire)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Prière surérogatoire de la nuit

5. Sayyidounâ Aboû Qatâdah مَثِى اللهُ تَعَالَى عَنهُ rapporte que le Noble Prophète مَثِى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم a dit: «Je compte sur Allâh عَدَّوَجَلَّ pour que le jeûne de 'Âshoûrâ expie les péchés de l'année précédente.» (Saḥîḥ Mouslim, p. 590, hadîth 1162)

## Les yeux préservés des maladies pendant l'année

Mouftî Ahmad Yâr Khân an-Na`îmî مَحْمُهُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهُ a dit: «La personne qui jeûne le 9ème et le 10ème jour de mouharram aura une énorme récompense. La personne qui cuisine de bons plats pour sa famille verra une profusion de bénédictions à la maison durant toute l'année الرُيْفَ عَاللُهُ عَلَّى عَاللُهُ عَلَى عَالِمُ عَلَيْكِ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ

Il est préférable de préparer du khichrâ¹ et d'accomplir la Fâti<u>h</u>ah pour Sayyidounâ Imâm <u>H</u>ousayn مرضى الله تعالى عنه. Si quelqu'un accomplit le ghousl² ce jour-là, il sera préservé des maladies durant toute l'année, car en ce jour toutes les eaux contiennent de l'eau de Zam Zam. »

(Roû<u>h</u>ou l-Bayân, vol. 4, p. 142)

Le Prophète de la Ra<u>h</u>mah, l'Intercesseur de la Oummah مسلّل الله تعالى عليّه واله وسلّم a dit : « Quiconque applique du k<u>h</u>ol sur ses yeux le jour de 'Âshoûrâ, aucun maux ne pourront l'atteindre»

(Shou`abou l-Îmân, vol. 3, p. 367, <u>h</u>adîth 3797)

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Ce plat est un mélange de viande, de riz, de blé, maïs, et d'autres céréales.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Les grandes ablutions

#### Pour sécuriser la maison

Sayyidounâ Imâm Fakhrou d-Dîn ar-Râzî مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى a dit: «Quiconque écrit «بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْم» sur la porte principale de sa maison, la préservera de la destruction; même si celui-ci est mécréant (mais ce privilège pour le mécréant n'est valable que pour la vie d'ici-bas). Alors, quelle peut être la valeur du musulman qui l'a gravée dans son cœur pour toujours ?»

(Tafsîr Kabîr, vol. 1, p. 152)



## LA PLENITUDE PAR LA SOUNNAH

Par la grâce d'Allâh عَدْمَالُ les Sounan (sing.: Sounnah) du Noble Prophète عدّل عله تعالى عقيد دائيه مسلّم sont apprises et enseignées en nombre dans le doux Madanî environnement de Dawat-e-Islami, un mouvement international et apolitique de propagation du Noble Qour'ân et de la Sounnah bénie.

Tout frère Islamique devrait mettre en application le Madani maqsad suivant:

«Je dois tenter de me corriger et de corriger les gens du monde entier مُؤَمِّمُ الْعَالَمُ عَلَمُهُ عَلَمُهُ عَلَمُهُ

Afin de nous corriger, nous devons mettre en pratique les Madani in amât et pour corriger les gens du monde entier, nous devons voyager dans les Madani qăfilah النظمة علامة المالية على النظمة المالية على المالية المالية











Global Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan Ph: +92-21-34921389 to 93. Ext: 1262

E-mail: translation@dawateislami.net Web: www.dawateislami.net